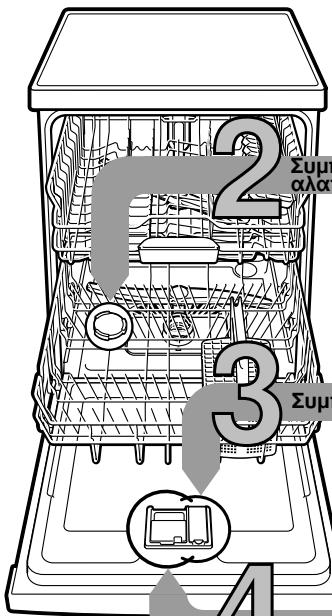


Σύντομες και εύχρηστες:  
Ό,τι χρειάζεται  
το πλυντήριό σας ...  
Πριν την πρώτη χρήση διαβάστε  
ωπόσο τις οδηγίες τοποθέτησης  
και χρήσης!



2

Συμπλήρωση ειδικού  
αλατιού αποσκλήρυνσης

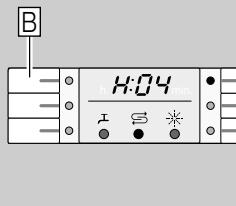
1

## Ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού \*

Πληροφορηθείτε την  
τιμή της οκληρότητας  
του νερού από την  
υπηρεσία ύδρευσης  
και καταχωρήστε την ...

\* μόνο πριν το πρώτο  
πλύσιμο ή όταν έχει  
αλλάξει η  
οκληρότητα  
του νερού

Τιμή οκληρότητας νερού °dH	Εύρος οκληρότητας mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0 - 6	μαλακό	0 - 1,1 <b>H:00</b>
7 - 8	μαλακό	1,2 - 1,4 <b>H:01</b>
9 - 10	μέτριο	1,5 - 1,8 <b>H:02</b>
11 - 12	μέτριο	1,9 - 2,1 <b>H:03</b>
13 - 16	μέτριο	2,2 - 2,9 <b>H:04</b>
17 - 21	οκληρό	3,0 - 3,7 <b>H:05</b>
22 - 30	οκληρό	3,8 - 5,4 <b>H:06</b>
31 - 50	οκληρό	5,5 - 8,9 <b>H:07</b>

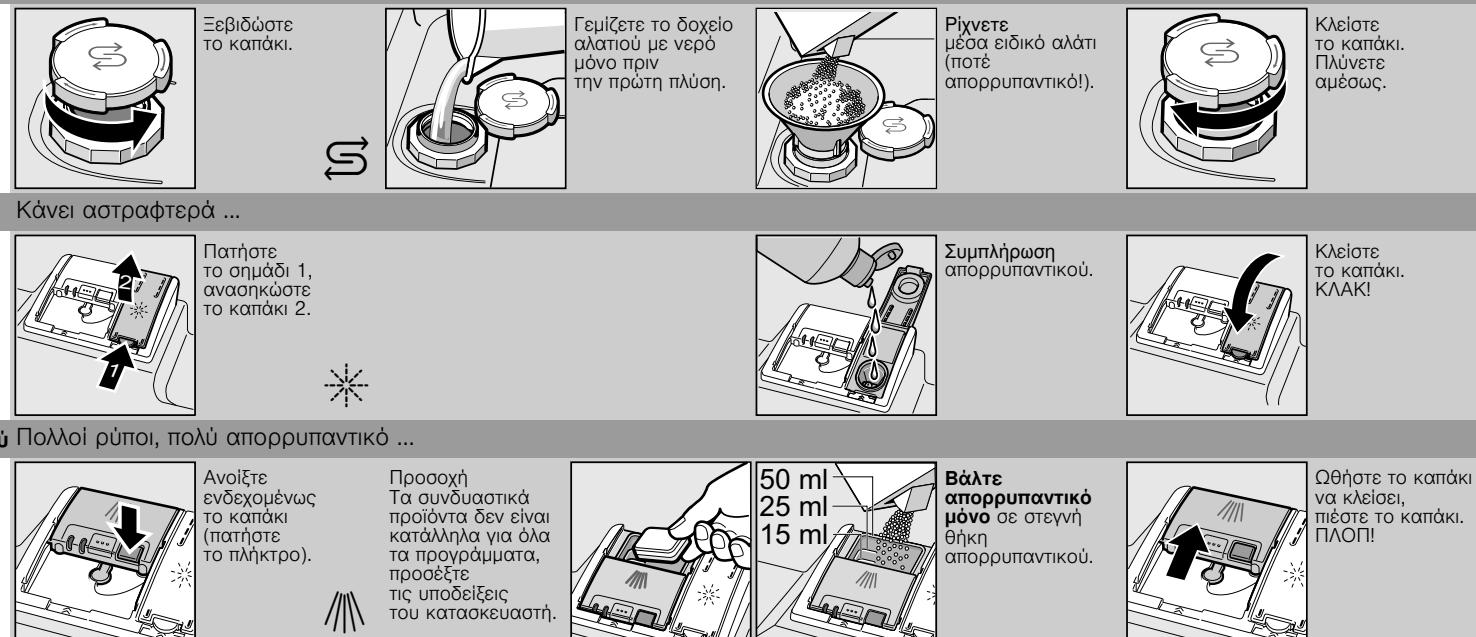


γρήγορα και εύκολα ..

## και ρύθμιση ως εξής

- Ανάψτε τον διακόπτη ON/OFF
- Κρατάτε το πλήκτρο προγραμμάτων Α πατημένο και πατάτε το πλήκτρο START τόσες φορές, μέχρις ότου εμφανιστεί στην ένδειξη ψηφίων H:0....
- Αφήστε τα δύο πλήκτρα ελεύθερα.  
Η φωτεινή ένδειξη του πλήκτρου Α αναβοσβήνει και στην ένδειξη ψηφίων ανάβει η από το εργοστάσιο ρυθμισμένη τιμή H:04.
- Πατήστε το πλήκτρο προγράμματος C.  
Με το πάτημα του πλήκτρου αυξάνεται η τιμή ρύθμισης κατά μία βαθμίδα.  
Αν έχει επιτευχθεί η τιμή H:07, η ένδειξη μεταπράξα ξανά στο H:00 (OFF).
- Πατήστε το πλήκτρο START. Η τιμή ρύθμισης είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

Διαλύει τα άλατα αοβεστού (όχι απαραίτητο στην τιμή ρύθμισης 0!) ...



5

Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία

6

Επιλέξτε το πρόγραμμα

Γρήγορα, οικονομικά ή εντατικά ...

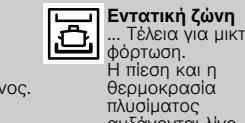
## Συνοπτικός πίνακας προγραμμάτων

Σ' αυτόν τον συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων δίνεται ο μέγιστος δυνατός αριθμός προγραμμάτων. Τα αντίστοιχα προγράμματα της συσκευής σας θα τα βρείτε στον πίνακα χειρισμού.

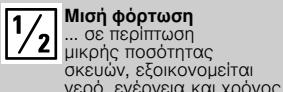
Τα στοιχεία προγραμμάτων αποτελούν εργαστηριακές τιμές μετρητής βάσει του ευρωπαϊκού προτύπου EN 50242. Στην πράξη είναι δυνατές αποκλίσεις.  
\* μισή τυποποιημένη φόρτωση

Εντατικό 70°	Auto 45° / 65° auto	Eco 50°	Απαλό 40°	Γρήγορο 45°	Πρόπλυση
3:30 - 1:25	1:25	0:29 *	0:15		
Κατανάλωση ρεύματος σε kWh	1,60 - 0,85	0,80	0,05		
Κατανάλωση νερού σε λίτρα	18 - 7	10	4		

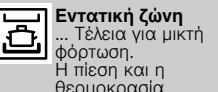
Για ευελιξία ...



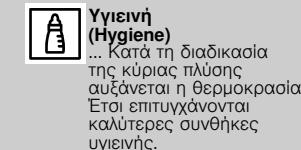
**Οικονομία χρόνου  
(VarioSpeed)**  
... επιτυγχάνεται  
με αυξημένη κατανάλωση  
ενέργειας για σταθερή  
απόδοση καθαρισμού.



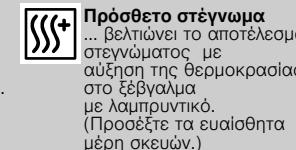
**Μισή φόρτωση  
... σε περίπτωση**  
μικρής ποσότητας  
σκευών, εξικονομείται  
νερό, ενέργεια και χρόνος.



**Εντατική ζώνη  
... Τέλαιο για μικρή  
φόρτωση.**  
Η πίεση και η  
θερμοκρασία  
πλυσίματος  
αυξάνονται λίγο.



**Υγιεινή  
(Hygiene)**  
... Κατά τη διαδικασία  
της κυριας πλύσης  
αυξάνεται η θερμοκρασία.  
Έτσι επιτυγχάνονται  
καλύτερες συνθήκες  
υγιεινής.



**Πρόσθιτο στέγνωμα**  
... βελτιώνει το αποτέλεσμα  
στεγνώματος με  
αύξηση της θερμοκρασίας  
στο έξβγαλμα  
με λαμπτυντικό.  
(Προσθέτε τα ευαίσθητα  
μέρη σκευών.)

7

Πρόσθιτες λειτουργίες \*\*

Έναρξη προγράμματος Έναρξη ...

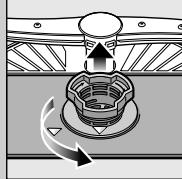
8

Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας Όλα πεντακάθαρα ...

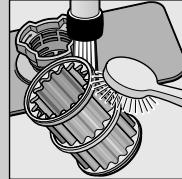
\*\* ανάλογα με το μοντέλο

## Συντήρηση και φροντίδα

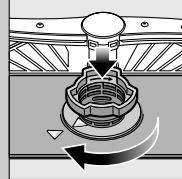
Φίλτρα  
... Έλεγχος,  
ενδεχομένως  
καθαρισμός



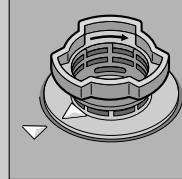
Στρέψτε τον κύλινδρο  
φίλτρου, βγάλτε το σύστημα  
φίλτρων ...



Ξεπλύντε  
κάτω από  
τρεχούμενο  
νερό ...



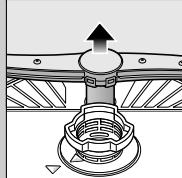
Τοποθετήστε ...



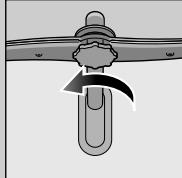
Βιδώστε  
το σύστημα  
φίλτρων.  
**ΠΡΟΣΕΞΤΕ  
ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ!**

- Τραβάτε το φίς από την πρίζα.
- Αφαίρεστε τα φίλτρα και αντλήστε το νερό με κάπιο σκεύος.
- Ανασηκώστε τα καπάκια (A)
- Ελέγξτε την περιοχή της πεταλούδας για ξένα σώματα.
- Κλείστε τα καπάκια, πιέζοντάς τα να κουμπώσει αισθητά (B)
- Τοποθετήστε τα φίλτρα.

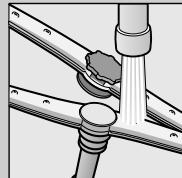
Εκτοξευτήρες νερού  
... Απομακρύνετε τυχόν  
ρύπους/επικαθήσεις  
αλάτων που έχουν  
βουλώσει τα μπεκ



Τραβήξτε τον κάτω  
βραχίονα προς  
το πάνω ...



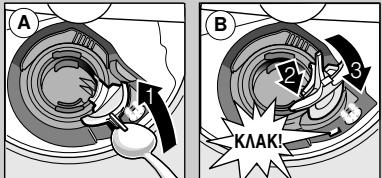
Ξεβιδώστε τον πάνω  
βραχίονα ...



καθαρίστε τα μπεκ  
εκτόξευσης νερού  
κάτω από τρεχούμενο  
νερό (ενδεχομένως  
με οδοντογλυφίδα) ...



Τοποθετήστε τον  
κάτω βραχίονα ...  
**Βιδώστε τον πάνω  
βραχίονα ...**



Περαιτέρω υποδείξεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης

## Πώς θα αντιμετωπίσετε μικροβλάβες ...

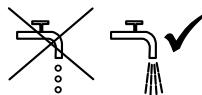
... Η αντιμετώπιση των προβλημάτων από εσάς αξίζει τον κόπο!

### Βλάβη

#### Πιθανές αιτίες

#### Αντιμετώπιση

Η ένδειξη "■" ανάβει



Η μπαταρία παροχής νερού είναι  
μπλοκαρισμένη ή βουλωμένη από άλατα

- Ανοίξτε την μπαταρία.
- 1. Ξεβιδώστε τη σύνδεση νερού.  
2. Καθαρίστε το φίλτρο στη σύνδεση νερού.  
3. Η ποσότητα ροής πρέπει με ανοιχτή την παροχή νερού να ανέρχεται σε τουλάχιστον 10 l/min.  
Σε μικρότερη ποσότητα ροής πρέπει να αλλαχτεί η μπαταρία.
- Ξεσακίστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

Η ένδειξη "E:22"

Φίλτρα λερωμένα ή βουλωμένα

- Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).

Οι ενδείξεις "E:24"  
και "■" ανάβουν

Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης  
είναι φραγμένος ή διπλωμένος.  
Το καπάκι της αντλίας απόνερων  
δεν είναι συναρμολογημένο

- Εγκαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα απόνερων χωρίς να είναι τσακισμένος.
- Συναρμολογήστε το καπάκι (βλ. πάνω).

Οι ενδείξεις "E:25"  
και "■" ανάβουν

Η αντλία απόνερων είναι μπλοκαρισμένη

- Καθαρίστε την αντλία απόνερων (βλ. ανωτέρω).

Άλλη ένδειξη σφάλματος  
"E:XX" αναμένεται

Τεχνική βλάβη στη συσκευή

- Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών του εργοστασίου (αναφέρετε την ένδειξη σφάλματος).
- Βγάλτε το φίς της συσκευής από την πρίζα.

Κατάλοιπα νερού  
στη συσκευή

Το πρόγραμμα δεν έχει λήξει ακόμα

- Κλείστε τη συσκευή και ανάψτε την ή αντίστοιχα διακόψτε το πρόγραμμα (βλ. Διακόπτη προγράμματος).

Σκουριά στα  
μαχαιροπήρουνα

Τα μαχαιροπήρουνα δεν είναι ανθεκτικά  
έναντι σχηματισμού σκουριάς.  
Οι σκληρές λεπίδες μαχαιριών είναι  
πιο ευαίσθητες  
Ξένη σκουριά

- Χρησιμοποιείτε μαχαιροπήρουνα ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Μην πλένετε ποτέ στη συσκευή μέρη που σκουριάζουν.

### Βλάβη

#### Πιθανές αιτίες

#### Αντιμετώπιση

Τα σκεύη δεν είναι καθαρά

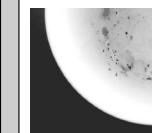
Τα σκεύη ακουμπούν μεταξύ τους  
ή βρίσκονται το ένα πάνω στο άλλο

- Τοποθετείτε τα σκεύη μεμονωμένα,  
αποφεύγοντες σημεία επαφής.

Άμμος ή κοκκώδης κατάλοιπα  
πάνω στα σκεύη

Πολύ λίγο απορρυπαντικό

- Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή  
(απορρυπαντικό).



Επιλέχτηκε ακατάλληλο πρόγραμμα  
Βουλωμένα τα μπεκ στους  
εκτοξευτήρες νερού  
Φίλτρα λερωμένα, μη σωστά τοποθετημένα

- Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).
- Τοποθετείτε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

### Λεκέδες και ραβδώσεις

Πολύ υψηλή/Πολύ χαμηλή  
δόση λαμπτυντικού

- Σε περίπτωση ραβδώσεων: Μειώστε τη δόση.
- Σε περίπτωση λεκέδων νερού ή αλάτων:  
Αυξήστε τη δόση.

Τα σκεύη δεν είναι στεγνά

Λαμπρυντικό

- Αυξήστε τη δοσολογία.  
Αλλάξτε το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό.

Γαλακτώδεις επικαθήσεις  
στα σκεύη (φεύγουν)

Ο αποσκληρυντής νερού δεν  
είναι σωστά ρυθμισμένος  
Έλλειψη αλατού αποσκληρυνσης

- Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα  
(ανάλογα με το μοντέλο).
- Ρυθμίστε σωστά τον αποσκληρυντή νερού.

Γαλακτώδεις επικαθήσεις,  
τα ποτήρια δεν είναι θαλά  
σημεία/είναι θαλά  
(π θολητήρια δεν  
απομακρύνεται)

Τα ποτήρια δεν είναι κατάλληλα  
για πλύσιμο στο πλυντήριο πάτων

- Συμπληρώστε ειδικό αλάτι αποσκληρυνσης.
- Χρησιμοποιήστε ποτήρια ανθεκτικά για το πλύσιμο  
στο πλυντήριο πάτων.
- Χρησιμοποιήστε ήπιο απορρυπαντικό.

Χρωματικές αλλοιώσεις  
στα σκεύη

Πολύ λίγο απορρυπαντικό

- Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή  
(απορρυπαντικό).
- Οι χρωματικές αλλοιώσεις δεν έχουν καμία αρνητική  
επίπτωση, ξεθωριάζουν μετά από κάμπισσα πλυσίματα.

## Πρόωρη λήξη (ακύρωση) προγράμματος ...

## Σωστή τοποθέτηση σκευών ...

Η ένδειξη  
ψηφίων δείχνει "0:01"  
μετά από περ. 1 λεπτό  
από τη λήξη του  
προγράμματος,  
εμφανίζεται "0:00".



Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

Τοποθετήστε τα σκεύη που είναι ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο (χωρίς κατάλοιπα από στάχτη,  
κερί, γράσο, χρώμα, αυτοκόλλητες ετικέτες. Απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα μαρμελάδας,  
γαλακτοκομικά προϊόντα και φαγητά βάσει των οδηγιών χρήσης και εξετάστε αν μπορούν  
να περιστραφούν ελεύθερα οι εκτοξευτήρες νερού.

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος  
πατήστε επί περίπου 3 δευτερόλεπτα  
το πλήκτρο START (Reset).

